



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Achat et instal. mobilier de bureau	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF970-192988/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EF970-192988	<b>Date</b> 2019-04-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-160-15291	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-8-41405 (160)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-05-10</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Asquino, Carolina	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta160
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 348-4129 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION 001

Cette modification est émise pour répondre aux questions reçues à ce jour, le 15 avril 2019, modifier l'annexe A et les plans. La date de fermeture est prolongée au vendredi 10 mai 2019 par 14 hrs HAE.

### Questions et réponses :

**Q1. Accessoires ergonomiques :** Je ne vois pas les accessoires ergonomiques, svp me laisser savoir s'il faut les inclure dans notre présentation (support d'écran, tablette clavier).

**R1.** Ces accessoires seront achetés séparément par le propriétaire mais installés par l'entrepreneur du présent contrat, voir notes sur F161.

**Q2. Module d'alimentation pivotable :** Re: 2.7.5. Quelle est l'utilité des modules d'alimentation pivotables? Notre module est fixe et dans un emplacement facile d'accès. Est-ce acceptable?

**R2.:** Non, des modules pivotables sont requis pour permettre plus de flexibilité. Voir la photo ci-bas pour l'intention de design.

Remarque: la photo n'est pas représentative du nombre de prises requises.



**Q3. Finition des chants:** Re: 2.7.6.1. Est-ce que des chants en PVC seraient acceptables? au lieu du ABS (acrylonitrile butadiène styrène).

**R3.** Les chants pourraient être en PVC, si leur installation ne nécessite pas d'adhésifs ou de scellants produisant des COV.

**Q4. HPL ou LPL pour les crédences :** Re: 2.7.8.3. De façon typique, les crédences à la hauteur d'une surface de travail ont seulement cette surface en HPL avec les portes et châssis en LPL. Est-ce acceptable?

**R4.** Oui, c'est acceptable d'avoir les surfaces horizontales en HPL et les surfaces verticales des portes et châssis en LPL pour les crédences.

**Q5. Prises pour télécom:** Pour les panneaux séparateurs, des prises de dimensions standards sont prévues mais le module sera fourni par le fournisseur de télécom. SVP nous aviser si c'est acceptable.

**R5.** Les modules de télécom fournis par d'autres seront de dimensions standards alors oui, fournir des prises standards pour les télécom.

**Q6. Nombre et type de prises :** SVP nous fournir le nombre et le type de prises requises, plans E06 (électricité) et TI03/TI05 (télécommunication), émis pour information.

**R6.** Dans votre soumission, SVP inclure ce qui suit pour chaque poste de travail ouvert :

- Électricité: 2 prises duplex
- Data : 1 prise double

**Q7. Matériau :** Sur les plans en format CAD, à la page 2, à la légende NOTES SPÉCIFIQUES (point # 3, 4 et 5), est-il possible d'avoir les rangements avec une combinaison de métal et plastique stratifié, au lieu d'exclusivement plastique stratifié ? Considérant que le métal est plus éco-responsable.

Remarque : Les notes #3, 4 et 5 portent sur les crédences, rangement vertical pour garde-robe/bibliothèque ainsi que les caissons mobiles sur roues.

**R7.** L'intention de design est d'avoir des finis de plastique stratifié sur les faces visibles, donc pour les dessus, côtés et devant des rangements. Il serait toutefois possible d'avoir une ossature ou des éléments situés à l'intérieur des rangements (donc non-visibles) en métal.

#### **Nouveaux plans émis :**

Feuille F160 – Plan d'ameublement / *Furniture plan*

La feuille F160 est réémise et révisée avec des annotations en rouge. Elle est dans les pièces jointes de cet appel d'offres.

#### **Modifications à l'Annexe A :**

Sous article 2.7 « BUREAUX »

**Supprimer :** le paragraphe 2.7.5 suivant :

« Fournir des modules d'alimentation pivotables montés sur les surfaces des bureaux, identifiés « 7 » aux plans. »

**Insérer :** « Fournir des modules d'alimentation pivotables montés sur les surfaces des bureaux, incluant deux (2) prises électriques et une (1) prise USB mais sans prise data, identifiés « 7 » aux plans. »

Sous article 2.7.15 Tables de conférence

**Supprimer :** le paragraphe 2.7.15.4 :

“Fournir un module d'alimentation et communication sur chaque surface de travail. Fournir des attaches pour la gestion de câblage sous les surfaces de travail. Les attaches de type «tie wrap» seront refusées”

**Insérer :** “Fournir un module d'alimentation sur chaque surface de travail. Fournir des attaches pour la gestion de câblage sous les surfaces de travail. Les attaches de type «tie wrap» seront refusées”

**Modifications aux dessins :**

Feuille F161 – Mobilier de bureau - détails / Furniture Details

**Supprimer :** Dans les NOTES SPÉCIFIQUES / SPECIFIC NOTES la note #10 suivante :

« COMPTOIRS:  
COPIE/IMPR 4.35.05.04 : 2362mm L X 610mm P x 914mm H  
COPIE/IMPR 4.35.22 : 2743mm L X 610mm P X 914mm H »

**Insérer :** « COMPTOIRS:

COPIE/IMPR 4.35.05.04 : 2362mm L X 610mm P x **762mm H**  
COPIE/IMPR 4.35.22 : 2743mm L X 610mm P X **762mm H** »

Feuille F160 – Plan de mobilier et accessoires / Furniture and accessories plan

Série de classeurs situés le long du mur du local 4.35.10 :

Les 4 classeurs sont présentement identifiés F2b.

**Modification :** Le classeur du bas devient un classeur de type F2a et les 3 autres demeurent de type F2b.

Série de classeurs situés le long de l'escalier d'issue (près des axes 4A) :

Les 2 classeurs sont présentement identifiés F2b.

**Modification :** Les 2 classeurs deviennent de type F2a.

Dans la LÉGENDE GRAPHIQUE AMEUBLEMENT / GRAPHIC FURNITURE LEGEND :  
TABLES DE CONFÉRENCE / CONFERENCE ROOM TABLES

**Supprimer :** la description de T1c :

« T1c : 762mm x 1524mm X 737mm H  
DANS LOCAUX #4.35.11 (S.RÉUNION) ET 4.35.14 (TÉLÉCONF.)  
TABLE DE CONFÉRENCE BASCULANTE ET ÉLECTRIFIÉE EN PLASTIQUE STRATIFIÉ BLANC

**Insérer :** « T1c : 762mm x 1524mm X 737mm H

DANS LOCAUX #4.35.11 (S.RÉUNION) ET 4.35.14 (TÉLÉCONF.)  
TABLE DE CONFÉRENCE BASCULANTE EN PLASTIQUE STRATIFIÉ BLANC

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**